



MARQUE: BRANDT
REFERENCE: TH1700EV
CODiC: 4285530



NOTICE
↓

Brandt



MANUEL D'INSTRUCTION FR
INSTRUCTION MANUAL EN
MANUAL DE INSTRUCCIONES ES
GEBRUIKSHANDLEIDING NL
اللغة العربية دليل الإرشادات والتشغيل

Théière
Tea Maker
Tetera
Theekan
إبريق شاي كهربائي

TH1700EV



Chère Cliente, Cher Client,

Vous venez d'acquérir un produit **BRANDT** et nous vous remercions de la confiance que vous nous accordez.

Nous avons conçu et fabriqué ce produit en pensant à vous, à votre mode de vie, à vos besoins, pour qu'il réponde au mieux à vos attentes. Nous y avons mis notre savoir-faire, notre esprit d'innovation et toute la passion qui nous anime depuis plus de 60 ans.

Dans un souci permanent de toujours mieux satisfaire vos exigences, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions.

Connectez-vous aussi sur notre site www.brandt.com où vous trouverez nos dernières innovations, ainsi que des informations utiles et complémentaires.

BRANDT est heureux de vous accompagner au quotidien et vous souhaite de profiter pleinement de votre achat.



Important : Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement

SOMMAIRE

1) A L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR.....	4
a) Consignes de sécurité	4
b) Données techniques.....	8
c) Protection de l'environnement.....	8
2) PRESENTATION DE VOTRE APPAREIL	8
a) Description de la théière.....	8
b) Avant la première utilisation	9
3) UTILISATION DE VOTRE APPAREIL.....	9
a) Branchement et installation préalable	9
b) Utilisation de l'appareil	9
4) CONSEILS UTILES	10
a) Températures et durées d'infusions.....	10
b) Autres conseils	10
5) ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL.....	11
a) Nettoyage de la théière	11
b) Conseils d'entretien.....	11

1) A L'ATTENTION DE L'UTILISATEUR



Conservez ce mode d'emploi avec votre appareil. En cas de vente ou de cession de cet appareil à une autre personne, assurez-vous de transmettre ce mode d'emploi au nouveau propriétaire. Merci de prendre connaissance de ces conseils avant d'installer et d'utiliser votre appareil. Ils ont été rédigés pour votre sécurité et celle d'autrui.

a) *Consignes de sécurité*

Installation et branchement :

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique pour le réchauffage de l'eau. Il ne peut être utilisé qu'en milieu couvert, fermé et chauffé tel qu'une cuisine ou toute autre pièce répondant aux mêmes spécifications.
- Après avoir retiré votre produit de son emballage, vérifiez que l'appareil soit en parfait état et particulièrement que la fiche ou le câble d'alimentation ne soient pas endommagés. En cas de doute, s'adresser au service après-vente de votre revendeur.
- Avant de brancher l'appareil, s'assurer que la tension du secteur corresponde bien à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'utilisation d'adaptateurs et/ou de rallonges est déconseillée. Si ces éléments s'avéraient indispensables, utilisez seulement des adaptateurs et des rallonges qui respectent les normes de sécurité en vigueur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparée.

- Avant d'utiliser cet appareil, placez-le sur une surface sèche, lisse et stable.
- Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne placer aucun objet dans la bouilloire ainsi que dans ses cavités.
- Ne pas utiliser le socle d'une autre bouilloire. N'utiliser que le socle fourni.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Lors de l'utilisation :

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent bien les dangers encourus.
- Les parties accessibles de cet appareil peuvent devenir chaudes pendant son fonctionnement. Les jeunes enfants doivent être tenus à l'écart à moins qu'ils ne soient continuellement surveillés. Saisir toujours l'appareil par la poignée.

- Cet appareil n'est pas destiné à un autre usage que celui de réchauffer de l'eau. Toute autre utilisation peut entraîner un risque d'incendie ou des blessures.
- Attention, ne pas ouvrir le couvercle lorsque l'appareil est en chauffe, la vapeur produite peut représenter un danger.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près d'une surface chaude (poêle, fourneau, plaque de cuisson, four chaud, four micro-onde etc.)
- Ne pas abandonner l'appareil allumé ou le faire fonctionner à vide, car il peut représenter une source de danger.
- Ne pas remplir la théière lorsqu'elle est positionnée sur sa base.
- Ne jamais remplir la théière par le bec verseur.
- Ne pas remplir la théière au-delà du niveau « MAX ». Si la théière est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée. Ne pas mettre en marche la théière si le niveau d'eau est en dessous du niveau « MIN ».
- Ne jamais débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est en chauffe.
- Ne jamais tirer sur le cordon mais débrancher l'appareil en tenant la prise.
- Toujours s'assurer que la théière soit hors tension avant de la retirer de son socle.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut entraîner des dangers ou des blessures.

Entretien et nettoyage :

- Avant tout nettoyage, s'assurer que le cordon d'alimentation de l'appareil soit débranché. Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
- Le cordon d'alimentation ne peut être remplacé. Si le câble est endommagé, il convient de mettre l'appareil au rebut. Ce produit est garanti par votre distributeur. Pour plus de détails, veuillez vous reporter aux conditions de garantie fournies par celui-ci.
- Pour vous protéger des risques de choc électrique, n'immergez en aucun cas la base et le corps de l'appareil dans l'eau ou autres liquides.
- Ne pas utiliser de produits chimiques, de laine d'acier ou de nettoyeurs abrasifs pour nettoyer l'extérieur de la théière, cela risque de la détériorer.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être faits par des enfants à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient supervisés.

Utilisation non conforme :

- Utilisez cet appareil uniquement pour les usages décrits dans ce manuel.
- Le fabricant se dégage de toute responsabilité en cas d'utilisations non conformes.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique dans des habitations privées. L'utilisation de ce produit dans des locaux communs ou professionnels tels que local de pause de bureau ou atelier, local de camping, hôtel etc. ne répond pas à une utilisation conforme telle que définie par le constructeur.



Les surfaces de l'appareil sont chaudes pendant l'utilisation.

b) *Données techniques*

Modèle	TH1700EV
Alimentation	220-240V
Consommation	1850-2200W
Dimensions	H298 x L225 x P225 mm
Poids net	1,3 Kg

c) *Protection de l'environnement*



Arrivé en fin de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit être apporté dans une déchetterie ou à votre revendeur. Cela permet d'éviter les conséquences néfastes pour l'environnement et la santé découlant d'une élimination inappropriée et de recycler les matériaux en vue de réaliser des économies d'énergie et de ressources significatives.

Un logo vous rappelant que vous ne devez pas le jeter avec les ordures ménagères apparaît sur le produit. Pour de plus amples informations, contacter votre mairie ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

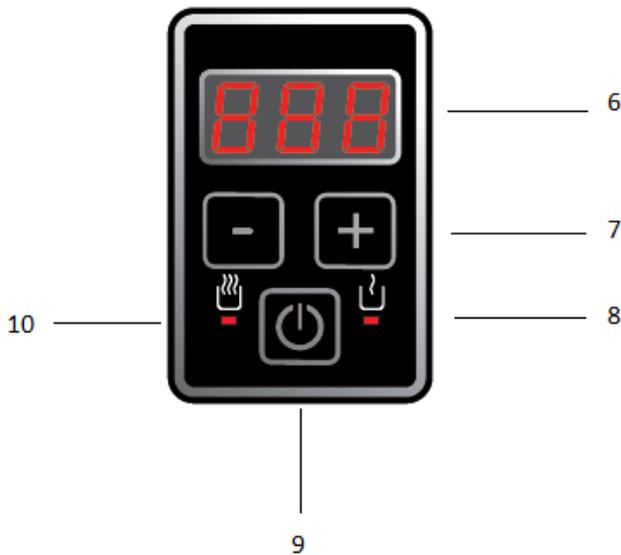
2) **PRESENTATION DE VOTRE APPAREIL**

a) *Description de la théière*



Numéro	Nom
1	Panier à thé
2	Bec verseur
3	Panneau de commande
4	Poignée
5	Base de l'appareil

Panneau de commande :



Numéro	Nom
6	Ecran d'affichage de la température
7	Boutons de sélection de la température
8	LED indiquant le maintien au chaud
9	Bouton marche/arrêt
10	LED indiquant l'ébullition

b) Avant la première utilisation

Avant d'utiliser votre théière pour la première fois ou si vous ne l'avez pas utilisée depuis longtemps, la remplir jusqu'au niveau maximum (1,7L) et faire bouillir l'eau, conformément aux indications du paragraphe suivant, puis la jeter. Répétez l'action 2 à 3 fois.

3) UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

a) Branchement et installation préalable

- Placez la théière sur sa base. Déroulez le cordon et branchez l'appareil.
- Un bip sonore retentit et l'écran affiche « F ».
- A ce stade, la température réelle de l'eau s'affiche sur l'écran d'affichage. Aucun autre voyant lumineux n'est allumé.

b) Utilisation de l'appareil

- Posez l'appareil sur une surface sèche, plane et stable.
- Retirez l'appareil de sa base. Otez le couvercle et enlevez le panier à thé situé à l'intérieur de l'appareil. Puis, remplir la théière d'eau.
- La quantité d'eau est visible à travers le corps de l'appareil. Elle ne doit jamais être inférieure à la marque « 2 tasses » et supérieure à la marque 1.7L. Attention, si la théière est trop remplie, l'eau risque d'être éjectée lors de l'ébullition.

Remarque : La quantité d'eau ne doit jamais être inférieure au panier à thé lorsqu'il est situé à l'intérieur de l'appareil. Si c'est le cas, le thé ne s'infusera pas correctement.

- Insérez le thé à l'intérieur du panier et incorporez ce dernier dans la théière, à l'emplacement prévu à cet effet.
- Refermez le couvercle et placez l'appareil sur son socle.



Ne jamais remplir la théière par le bec verseur.
 Ne jamais ouvrir le couvercle lorsque l'eau bout.
 Evitez le contact avec la vapeur provenant du bec verseur.

- Choisissez votre température de chauffe en appuyant sur les touches de température « + » ou « - ».
- Une fois la température sélectionnée, appuyez sur le bouton marche/arrêt. Une LED rouge s'allume en-dessous du pictogramme indiquant l'ébullition. L'appareil se met en marche.
- Vous pouvez observer la montée en température de l'eau en temps réel grâce à l'écran d'affichage. Aussi, lors du fonctionnement de l'appareil, des néons bleus apparaîtront à l'intérieur de la théière.
- Une fois la température atteinte, un bip sonore retentit et la LED rouge qui apparaissait sous le pictogramme indiquant l'ébullition s'éteint.
- Il est maintenant possible de servir votre thé ou de le maintenir au chaud en cliquant deux fois sur le bouton marche arrêt : une LED rouge s'allume alors sous le bouton indiquant le maintien au chaud.

Pour utiliser l'appareil en tant que bouilloire, il vous suffit de retirer le panier à thé. Le principe de fonctionnement est exactement le même.

4) CONSEILS UTILES

a) *Températures et durées d'infusions*

Type de thé	Vert	Noir	Infusion	Oolong
Température d'infusion	75°C	85°C	90°C	95°C
Durée d'infusion	3 minutes	4 minutes	5 minutes	6 minutes

b) *Autres conseils*

- Conseils pour la conservation du thé : La meilleure conservation du thé se fait dans une boîte scellée (sous vide dans le meilleur des cas), dans un environnement sec à l'abri de la lumière. Le thé qui se conserve le mieux est le thé noir.
- Conseils pour une infusion optimale : La meilleure façon d'obtenir une infusion optimale est d'utiliser de l'eau filtrée et des feuilles fines (avec des particules de thé)

5) ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE APPAREIL

a) *Nettoyage de la théière*

Avant de procéder à son nettoyage, débranchez l'appareil et le laisser refroidir complètement. Attention aux parties métalliques qui sont chaudes après l'ébullition.

- Nettoyez la partie extérieure de la théière avec un chiffon légèrement humide et veillez à maintenir toujours secs les composants électriques.
- Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs ou solvants.
- Pour éviter le passage de particules calcaires dans le liquide, la théière est munie d'un filtre. Pour nettoyer le filtre, l'enlever en le soulevant. Le nettoyer sous le robinet à l'aide d'une brosse douce, pour éliminer le calcaire incrusté. Le filtre peut être nettoyé au lave-vaisselle.
- Nettoyez l'intérieur de la verseuse à l'eau savonneuse.
- Il est possible de garder le corps en verre de l'appareil impeccable en utilisant une eau faiblement minéralisée.



Ne jamais immerger le socle de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.

b) *Conseils d'entretien*

Avec le temps, il est possible que des dépôts de calcaire se forment à l'intérieur de la théière. Un excès de calcaire peut empêcher le bon fonctionnement de l'appareil. Il est alors conseillé de procéder à un détartrage.

Pour cela :

- Remplir la théière avec un mélange d'eau et de vinaigre blanc (2 doses d'eau pour 1 dose de vinaigre).



Lors du nettoyage, ne pas remplir la théière jusqu'au niveau maximum pour éviter tout risque de débordement.

- Portez à ébullition (100°C) et laissez reposer toute une nuit.
- Le lendemain, videz le contenu de la théière et faites bouillir de l'eau à plusieurs reprises jusqu'à disparition complète du vinaigre.

Pour enlever tout reste de calcaire, utilisez des produits désincrustants du commerce. Ne pas essayer de désincruster le calcaire en grattant ou en raclant l'intérieur de la théière.